

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 75 (1997)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Jugend-Ecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Eine Medaille, zwei Seiten

(Leicht verspätet, aber) Dank der Clubnachrichten gut vorbereitet, haben wir an unserer ersten SAC-Sektionsversammlung vom 3. September teilgenommen und im ersten Teil des Abends gleich einen für uns neuen SAC kennengelernt: von (viel) Geld war die Rede, von Investitionen, Amortisationen, von Brutto- und Nettorendite, von der geschlechtergetrennten Duschanlage für Mountain-Bikers, von Kühlraum, Steamer und Freiluftbar. Für und Wider prallten aufeinander. Ein SAC-Mitglied verteidigte die Schneekanonen mit der Begründung, «die Franzosen» hätten die ungleich grösseren... und wir Neumitglieder fragten uns, ob wir denn nicht im falschen Film sässen. Waren wir irrtümlich in eine Versammlung der Wirte und Hoteliers, der Seilbahnunternehmer, der Berner Oberländer Interessengemeinschaft für den Kunstschnee in Tiefalpen oder in ein Seminar über Investitionsrisiken geraten?

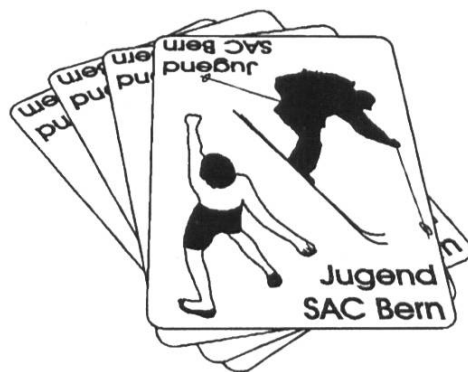
Zum Glück gab's im I. Teil noch eine ebenfalls neu eingetretene junge Dame, die es wagte zu fragen, wie es denn bei der Kübelialp so mit der Ökologie bestellt sei. Und dann folgte auch noch ein II. Teil: vom Schutz der Bergwelt war die Rede, von Schonung, von Solidarität, von Rücksichtnahme, von sinnvollem und sinnlosem Komfort, auch Bau- und andere Sünden kamen zur Sprache. An **diesen** SAC haben wir gedacht, als wir uns entschlossen, der SAC-Sektion Bern beizutreten.

Erika und Roland Hirt, 3113 Rubigen

IM SOMMER UND IM WINTER  
IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER  
IN DEN BERGEN



**Bergsteigerschule MONTANARA**  
CH-6461 Isenthal • Tel. 041 878 12 59 • Fax 041 878 10 09  
Bitte verlangen Sie kostenlos unser Jahresprogramm



### JO-Programmorschau

21. November:

#### Diahöck

Traditionell der bestbesuchte JO-Anlass des Jahres: Noch einmal werden Geschichten und Legenden aufgefrischt, und Frau/Mann weiss dann, wie es gewesen wäre. Die Fotografen nehmen ihr bereits abgegratztes Magazin mit.

23. November:

#### Höhlenbegehung, B 1-3, öV (Mätty Schmid)

«Wer wagt es, Rittersmann oder Knapp', zu steigen in diesen Schlund hinab?» könnte man fragen in Anlehnung an Schillers Taugler. Als Lohn für die Mühen und Anstrengungen bei der Höhlenbegehung mit Mätty Schmid, einem erfahrenen Höhlenforscher, winkt keine Königstochter, jedoch unvergessliche Eindrücke, die nicht gerade jeder an der nächsten Ecke «reinziehen» kann. Details über das Wo und Wie sind zu erfahren am Freitagabend vorher.

Warum nicht

### Hüttenbons schenken?

(Gültig zum Übernachten in einer der Sektion Bern SAC gehörenden Hütten.)

Erhältlich bei unserem Kassier  
Edgar Voirol, im Gerbelacker 43,  
3063 Ittigen, Tel. 921 06 34  
gegen Vorauszahlung auf  
PC 30-493-1 Sektion Bern SAC